



**Descripción**

El kit incluye las siguientes soluciones accesorias dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D, F), solución de referencia y una bolsa flexible para duchos. Cada bolsa incluye un montaje con un septo. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perfuran durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringuillas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

**Uso indicado**

Para la determinación cuantitativa de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil en sangre completo animal usando el analizador Stat Profile Prime Plus VET.

**Metodología**

Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET.

**Composición**

Los volúmenes de calibradores y solución se detallan en la tabla. No contiene ninguna sustancia de origen humano, sin embargo, deben seguirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. Siga las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Deseche el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para duchos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

**Almacenamiento**

Conserver a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Cal A y Cal C deben cargar con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartucho para Cal A y Cal C.

1. Conecte la jeringa con el lado de la punta hacia abajo y quite la cubierta protectora.
2. Conecte uno de los conjuntos de agua incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.
3. Haga pasar el color y el resto de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.
4. Empuje lentamente la aguja/jeringa en la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado. NO TIRE DEL ENMBOLICO PARA LAVAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.
5. Quite el conjunto de la aguja/jeringa del montaje y deséchelos en un recipiente para productos contantes y puncuentes desechables.
6. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.
7. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

**Cumplimiento de normas**

Análitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

**Description**  
Le kit contient les solutions aquatiques suivantes dans des sacs individuels : 5 calibrateurs (Calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et un sac souple flexible pour les douches. Chaque sac comprend un montage avec un septum. Les montages de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte de cartouche. Les septums sont percés lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge composé de 2 seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

**Utilisation prévue**

Pour la détermination quantitative de Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urée), glucose, lactate, créatinine, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb et tBil dans le sang total animal à l'aide de l'analyseur VET Stat Profile Prime Plus VET.

**Méthodologie**

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour les méthodologies et les principes.

**Composition**

Les volumes de calibrateurs et de solutions sont indiqués dans le tableau. Ne contient aucun constituant d'origine humaine ; cependant, de bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Avertissements et mises en garde :**

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour obtenir des instructions complètes. Suivez les pratiques standard reconnues pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Désachez le cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para duchos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

**Stockage :**

Stockez entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimée sur la cartouche de calibrateur.

**Mode d'emploi****Activación de la cartucho**

Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec des seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrateur. Les 2 seringues sont étiquetées et codées par couleur pour correspondre aux accessoires sur la boîte pour Cal A et Cal C.

1. Tenir la seringue avec la pointe vers le bas et enlever le capuchon de protection.
2. Insérer l'un des ensembles d'aiguille inclus à la seringue. Retirer le couvercle de protection de l'aiguille.
3. Faire correspondre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.
4. Empêcher l'écoulement de la créatinine dans la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS TIRER LE PISTON EN ARRIÈRE POUR VIDUOTER LA SÉRIGNE.
5. Retirer l'ensemble aiguille/seringue de l'accessoire et le jeter dans un récipient approprié.
6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrateur suivant.
7. Mélanger la cartouche dans la secouette dédiée pendant 1 minute.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateurs doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

**Tracibilité des échantillons**

Les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

**Description**  
Le kit contiene le seguenti soluzioni acquose destinate all'uso specifico: 5 calibratori (Calibratore A, B, C, D e F), soluzione di riferimento e un sacco flessibile per le docce. Ciascuna sacca comprende un accessorio con una cerniere. Le accessori esposti sono disposti in linea lungo l'arriero della cartuccia. I septimi sono perforati durante l'inserzione della cartuccia nell'analizzatore. Un kit di carica composto da 2 seringhe riempite di soluzione di creatinina è incluso per l'attivazione della cartuccia prima dell'installazione.

**Utilizzo previsto**

Per la determinazione quantitativa di Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, iMg, BUN (urea), glucosio, lattato, creatinina, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, MetHb, HHb e tBil nel sangue intero animale mediante l'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET.

**Metodologia**

Per la metodologia e i principi di analisi, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET.

**Composizione**

I volumi dei calibratori e delle soluzioni sono riportati nella tabella. Non contiene costituenti di origine umana; tuttavia, attenzione tutta alle buone pratiche di laboratorio nel maneggiare questi materiali. (REF. DOCUMENTO NCLCS M29-T2).

**Avertimenti e precauzioni**

Vedere le indicazioni dettagliate nel Manuale d'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET per ottenere delle istruzioni complete. Seguire le pratiche standard consigliate per la manipolazione dei reattivi di laboratorio. Smaltire il cartuccio secondo le norme locali.

La sacca per docce contiene conservante (può irritare gli occhi, la pelle e il sistema respiratorio).

**Immagazzinaggio**

Conservare a 15 - 30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

**Istruzioni per l'uso****Attivazione della cartuccia**

Prima di installare la cartuccia calibratore, caricare il Cal A e il Cal C con la siringa contenente la soluzione di creatinina. Le due siringhe sono contrassegnate da un'apposita etichetta e codificate a colori in modo da corrispondere ai raccordi sul cartone del Cal A e del Cal C.

1. Tenere la siringa con la pointe verso il basso e rimuovere il cappuccio di protezione.
2. Inserire l'uno degli ensemble d'aiguille inclusi alla siringa. Rimuovere il cappuccio di protezione dell'aiguille.
3. Far corrispondere la colore e l'etichetta della siringa con l'accessorio appropriato e inserire l'aiguille.
4. Evitare il versamento della creatinina nella siringa fino a quando non sarà scaricata.
5. Ritirare l'ensemble aiguille/seringue dall'accessorio e gettarlo in un recipiente appropriato.
6. Ripetere le stesse 1-5 per il calibratore successivo.
7. Mescolare la cartouche nella secouette dedicata per 1 minuto.

Vedere il manuale d'utilizzo dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET per ottenere delle istruzioni complete. La cartouche di calibratori deve essere ruotata dolcemente più volte per ben mescolare il contenuto. La cartouche è pronta per l'utilizzo.

**Tracciabilità dei campioni**

Le sostanze da analizzare sono tracciate secondo gli standard di riferimento NIST nel maggiore grado possibile.

**Írásbeli leírás**

Összetételek: A és B, C, D, E, F, oldatok, referenciás és üzemelő felülvizek. Cada boîte contient un dispositif de ligaison avec un septum. Ces dispositifs de ligaison sont disposés dans le cartouche de calibrage. Les septums sont percés lors de l'insertion du cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge constitué par 2 seringues pleines de solution de créatinine, pour l'activation de la cartouche avant l'installa-

**Rendeltetésszín használata**

Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, iCa, Mg, karbamid, glükóz, laktát, kreatinin, pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, Hct, Hb, O<sub>2</sub>Hb, COHb, HHb és tBil mindenkoráig meghatározásra alkalmas teljes vérből a Stat Profile Prime Plus VET analizálóra használható.

**Működészet**

Összetételekkel az alapvetőket lássák a Stat Profile Prime Plus VET analizálóra felhasználói közönyében.

Összetételekkel az alapvetők kezelésével vonatkozóan követni kell a helyes laboratóriumi gyakorlatokat. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Siga las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho segundo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os calibradores A e C têm de ser carregados com a seringa de creatinina antes da instalação do cartucho de calibrador. As duas seringas estão etiquetadas e possuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de ligação da caixa para o Cal A e Cal C.

**Procedimientos de calibración**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización****Activación del cartucho**

Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve seguir-se uma boa prática de laboratório durante o manuseamento dos materiais. (REF. NCLCS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus VET para obtener instrucciones completas. Consulte las prácticas padrón requeridas para la manejoamiento de reagentes de laboratorio. Elimine el cartucho secondo las directrices locales.

O saco de efluentes contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y las vías respiratorias).

**Almacenamiento**

Almacenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

**Instrucciones de utilización**